

# *St. Peter and St. Mary Church*

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



*Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar  
Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz • Deacon Eugene Hamilton (retired)  
• Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb*

## **RECTORY OFFICE**

**MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM**

**FRIDAY 9AM – 12PM**

**SATURDAY 9AM-12PM**

## **SUNDAY MASS SCHEDULE**

*Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)*

*•Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish), 5:00PM*

*HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days*

## **WEEKDAYS**

*Monday - Friday 7:30 AM (English)*

*Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm*

*Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)*

*Saturday 8am (English)*

**SACRAMENT OF RECONCILIATION** *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

**SACRAMENT OF BAPTISM** *An instruction class for parents & the godparents is required.*

*English—every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm*

**SACRAMENT OF MARRIAGE** *Please arrange at least six months in advance*

**5-SATURDAY**

5:00 - John Bubenko  
7:00(Sp) - Juan deJesus Capellan

**6-SUNDAY**

8:30 - Celia Rodriguez  
10:00(Sp) -Ana Estela  
11:30 - Albert Santiago  
12:45(Sp) - Jamissa DeLaCruz  
5:00 - Eugenia & Ramon Ayala Sr.

**7-MONDAY**

7:30 -  
7:00 (Sp)- Angela Estrella Perez

**8-TUESDAY**

7:30 - Angela Dominick Pileggi  
9:00- Eddie Santiago & Maryanita Garcia

**9-WEDNESDAY**

7:30- Kathryn Quattrocchi  
7:00- (Sp)- Josefina Peralta

**10-THURSDAY**

7:30 -  
7:00 (Sp)- Por Las Almas de Purgatorio

**11-FRIDAY**

7:30 -  
7:00pm(Sp) - Ana Virginia Quezada

**12-SATURDAY**

8:00 - Maria Olenipela Henriguez  
5:00 - Venus Pereles  
7:00 (Sp) - Pedro Batista

**13-SUNDAY - Palm Sunday**

Yo soy la resurrección y la vida, dice el Señor;  
el que cree en mí no morirá para siempre.

I am the resurrection and the life, says the Lord;  
whoever believes in me, even if he dies, will never  
die.



**Keep These Souls in Your Prayers**

*As we come together in faith and community,  
let us lift up those in need of our prayers.*

Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Raymond Hahn, Dale O'Dell Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Josine Young, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Deacon Gene Hamilton, Anna Truli, Francisco Reynoso, Narciso Peralta, Ana Taveras,

**WELCOME TO ST. PETER'S PARISH**

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME \_\_\_\_\_

TELEPHONE \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ ZIPCODE \_\_\_\_\_

**BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO**

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor depositelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ CODIGO POSTAL \_\_\_\_\_

## **PARISH NEWS**

### **Fifth Sunday of Lent**

We are invited to go deeper in our journey of conversion and prepare our hearts for Holy Week. In the Gospel, Jesus speaks of new life and resurrection, reminding us that even in moments of suffering or loss, hope is never lost in Him. This is a time to let go of what holds us back and allow Christ to renew our spirit. Let us open our hearts to His mercy, trust in His promises, and walk with Him toward the joy of the Resurrection.

**“I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live.” – John 11:25**

### **Important Parking Notice – Eagle Scout Project**

Please be advised that our church parking lot will be partially closed

Saturday, April 12th, from 8:00 AM to 5:00 PM.

There will be no parking on the working side of the lot starting Wednesday, April 9th through Friday, April 11th.

Cones and caution tape will be placed to mark the restricted areas.

Thank you for your cooperation and support of this important service project!

### **Reconciliation Monday – April 14**

Join us for Reconciliation Monday on April 14th. Confessions will be heard from 3:30 PM to 8:00 PM here at the parish.

Take this opportunity during Holy Week to receive the Sacrament of Reconciliation and prepare your heart for Easter.

### **Palm Sunday & Easter Sunday – Spanish Mass Schedule**

On both Palm Sunday (April 13th) and Easter Sunday (April 20th), there will be two Spanish Masses happening simultaneously:

- **10:00 AM in the Church**
- **10:15 AM in the School Gym**

We will be announcing the full Holy Week liturgy schedule soon.

These holy days are a beautiful time to come together as a parish family and deepen our faith. Let us walk with Christ through His Passion and celebrate the joy of His Resurrection as one united family.

## **NOTICIAS PARROQUIALES**

### **Quinto Domingo de Cuaresma**

En este día nos invita a profundizar en nuestro camino de conversión y preparar el corazón para la Semana Santa. En el Evangelio, Jesús habla de la vida nueva y la resurrección, recordándonos que incluso en los momentos de sufrimiento o pérdida, la esperanza nunca se pierde en Él. Es tiempo de soltar lo que nos impide avanzar y permitir que Cristo renueve nuestro espíritu. Abramos el corazón a su misericordia, confiemos en sus promesas y caminemos con Él hacia la alegría de la Resurrección.

**“Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque muera, vivirá.” – Juan 11:25**

### **Aviso Importante de Estacionamiento – Proyecto de Eagle Scout**

Por favor, tenga en cuenta que el estacionamiento de la iglesia estará parcialmente cerrado el sábado 12 de abril, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

No se permitirá estacionar en el lado en obra del estacionamiento desde el miércoles 9 de abril hasta el viernes 11 de abril.

Se colocarán conos y cinta de precaución para marcar las áreas restringidas.

¡Gracias por su cooperación y por apoyar este importante proyecto de servicio!

### **Lunes de Reconciliación – 14 de abril**

Acompáñenos lunes 14 de abril para el Lunes de Reconciliación. Las confesiones se llevarán a cabo de 3:30 p.m. a 8:00 p.m. en nuestra parroquia.

Aproveche esta oportunidad durante la Semana Santa para recibir el Sacramento de la Reconciliación y preparar su corazón para la Pascua.

### **Domingo de Ramos y Domingo de Pascua –**

Tanto el Domingo de Ramos (13 de abril) como el Domingo de Pascua (20 de abril), habrá dos Misas en español celebrándose

- **10:00 a.m. en la Iglesia**
- **10:15 a.m. en el Gimnasio de la Escuela**

Muy pronto anunciaremos el horario completo de las celebraciones litúrgicas de Semana Santa.

Estos días santos son una hermosa oportunidad para reunirnos como familia parroquial y profundizar en nuestra fe. Caminemos con Cristo en Su Pasión y celebremos con alegría Su Resurrección como una sola familia unida.

## Thank you for your generous gift!

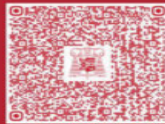
Please help us to continue to push towards our goal at St. Peter-St. Mary of the Assumption. This is a beautiful way to support the whole Body of Christ living in the Archdiocese of New York!

Our Parish Goal: \$67,400  
Pledged: \$21,695 | Progress: 32.19%  
Donors Participated: 83

Strengthen the impact here:



the **CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
*Sharing God's Gifts*



## ¡Gracias por su generosa donación!

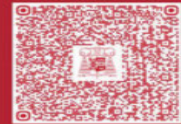
Por favor, ayúdanos a seguir avanzando hacia nuestro objetivo en St. Peter-St. Mary of the Assumption. Esta es una hermosa manera de apoyar a todo el Cuerpo de Cristo que vive en la Archidiócesis de Nueva York!

Nuestra Meta Parroquial: \$67,400  
Prometido: \$21,695 | Progreso: 32.19%  
Participación de los donantes: 83

Fortalezca el impacto aquí:



the **CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
*Sharing God's Gifts*



### Adoration of the Blessed Sacrament

We will have Adoration of the Blessed Sacrament on Sunday, April 6th, from 2:00 PM to 3:00 PM.

Join us every **first Sunday of the month** for this special hour of prayer and reflection in the presence of the Lord.

### Adoración del Santísimo Sacramento

Tendremos **Adoración del Santísimo Sacramento** este **domingo 6 de abril**, de **2:00 p.m. a 3:00 p.m.**

Acompáñenos cada **primer domingo del mes** para esta hora especial de oración y reflexión en la presencia del Señor.

### Visit of the Abbot General

We are honored to share that Abbot General Don Edoardo Parissoto will be visiting our parish during Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday morning. He will be celebrating the liturgies with us during these sacred days.

### Visita del Abad General

Nos honra anunciar que el **Abad General, Don Edoardo Parissoto**, estará con nosotros en la parroquia durante el **Jueves Santo, Viernes Santo y la mañana del Sábado Santo**. Acompañará a nuestra comunidad en la celebración de la **liturgia** durante estos días sagrados.

### Today-Breakfast with the Easter Bunny

Join us today, Sunday, April 6th, for Breakfast with the Easter Bunny from 9:00 AM to 1:00 PM in the school gym! Enjoy a delicious breakfast, take photos with the Easter Bunny, and celebrate the Easter season with family and friends.

### ¡HOY-Desayuno con el Conejito de Pascua!

Acompáñanos hoy, domingo 6 de abril, al Desayuno con el Conejito de Pascua de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. en el gimnasio de la escuela. Disfruta de un delicioso desayuno, toma fotos con el Conejito y celebra la temporada de Pascua con familia y amigos!

## THE PASSION OF CHRIST

*A live and interactive, family-friendly prayer experience inspired by the Passion Play offering a unique opportunity to walk alongside Christ, reflecting on His sacrifice, suffering, and the love that led Him to the cross.*

Friday, April 11th at 7:30 PM &  
Saturday, April 12th at 8:00 PM  
St. Peter's School Gym

## LA PASION DE CRISTO

*Una experiencia de oración en vivo e interactiva, para toda la familia, inspirada en la Pasión de Cristo, que ofrece una oportunidad única de caminar junto a Cristo, reflexionando sobre su sacrificio, sufrimiento y el amor que lo llevó a la cruz.*

Viernes 11 de abril a las 7:30 p. m.  
Sábado 12 de abril a las 8:00 p. m.  
Gimnasio del colegio San Pedro

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?



Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

## WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

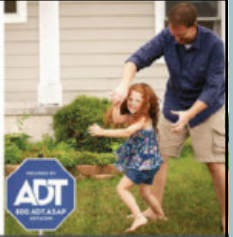


Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)





Servicing the Families of St. Peter's Parish  
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

# McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family • Nuestra Familia cuidando Su Familia

133 BROADWAY, HAVERSTRAW, NY 845-429-2130

71 N. CENTRAL HIGHWAY, GARNERVILLE, NY 845-429-6665

www.tjmcfowansonsfh.com

**FIRSTstudent**  
Now Hiring!



Join our Team!

204 West Street  
Haverstraw, NY 10927  
845-429-3407  
firststudentinc.com



## ABL PAINTING

Interior | Exterior  
Residential/Commercial  
No Job Too Small

Call 845-364-6602

ablpainting03@gmail.com

www.ablpainters.com

Professional - Reliable - Affordable



In Home Care & Assistance

845-859-4148

Serving Rockland County  
and Orange County

SomebodyCaresNY.com



Your Local  
Neighborhood  
Store

210 Rte 9W,  
Haverstraw, NY 10927  
Phone: (845) 429-6192  
www.idealfoodbaskets.com

## Michael J. Higgins Funeral Service Inc.

Joseph P. Damonti, General Manager  
321 S. Main Street, New City  
845-634-6110 • 845-623-2266  
113 Lake Road East, Congers  
845-268-6665  
Route 9 W., Stony Point  
845-786-3500

Dignity®  
Respect. Value.  
Simplicity.

hablamos español

Towing & Recovery (845) 828-2525



LUX AUTO BODY INC  
(845) 442-3333

repairs@luxautobodyinc.com

104 WEST RAILROAD AVENUE, GARNERVILLE, NY 10923



Daniel Hooker, CLU®, CRPC, FICF  
Field Agent

Phone: 845-735-2652  
daniel.hooker@kofc.org



Life Insurance • Long-Term Care Insurance  
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



# Grey Harbor Funeral Service, Inc.

La Funeraria de Grey Harbor

18 Lincoln Street, Haverstraw, New York • 845-429-2117

To meet with a director to discuss how we may serve you, please call for an appointment  
Para pedir una conferencia con u director funeraria, por favor llame primero para sacar una cita

catholicmatch®  
New York



CatholicMatch.com/NY



845-359-0172 | www.rocklandcemetery.org

info@rocklandcemetery.org

201 Kings Highway, Sparkill, NY 10976

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com or  
(800) 477-4574 x6656

# George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

Monument Sales • Ventas de Monumento

845-429-2159 • 50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Haverstraw, New York

03-1414